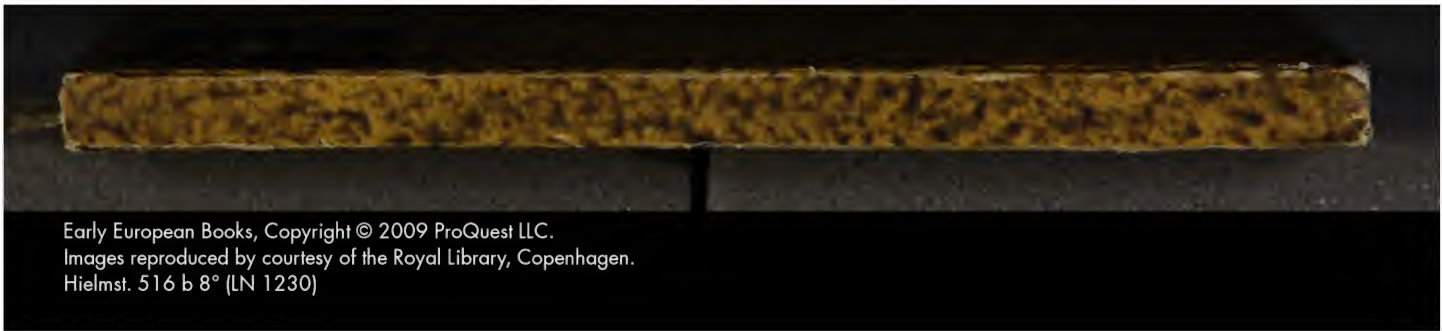


516. b



Palladius
Mennijet
paa Goteseng
—
Kbh. s. a.



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 516 b 8° (LN 1230)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 516 b 8° (LN 1230)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 516 b 8° (LN 1230)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 516 b 8° (LN 1230)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
Hielmst. 516 b 8° (LN 1230)

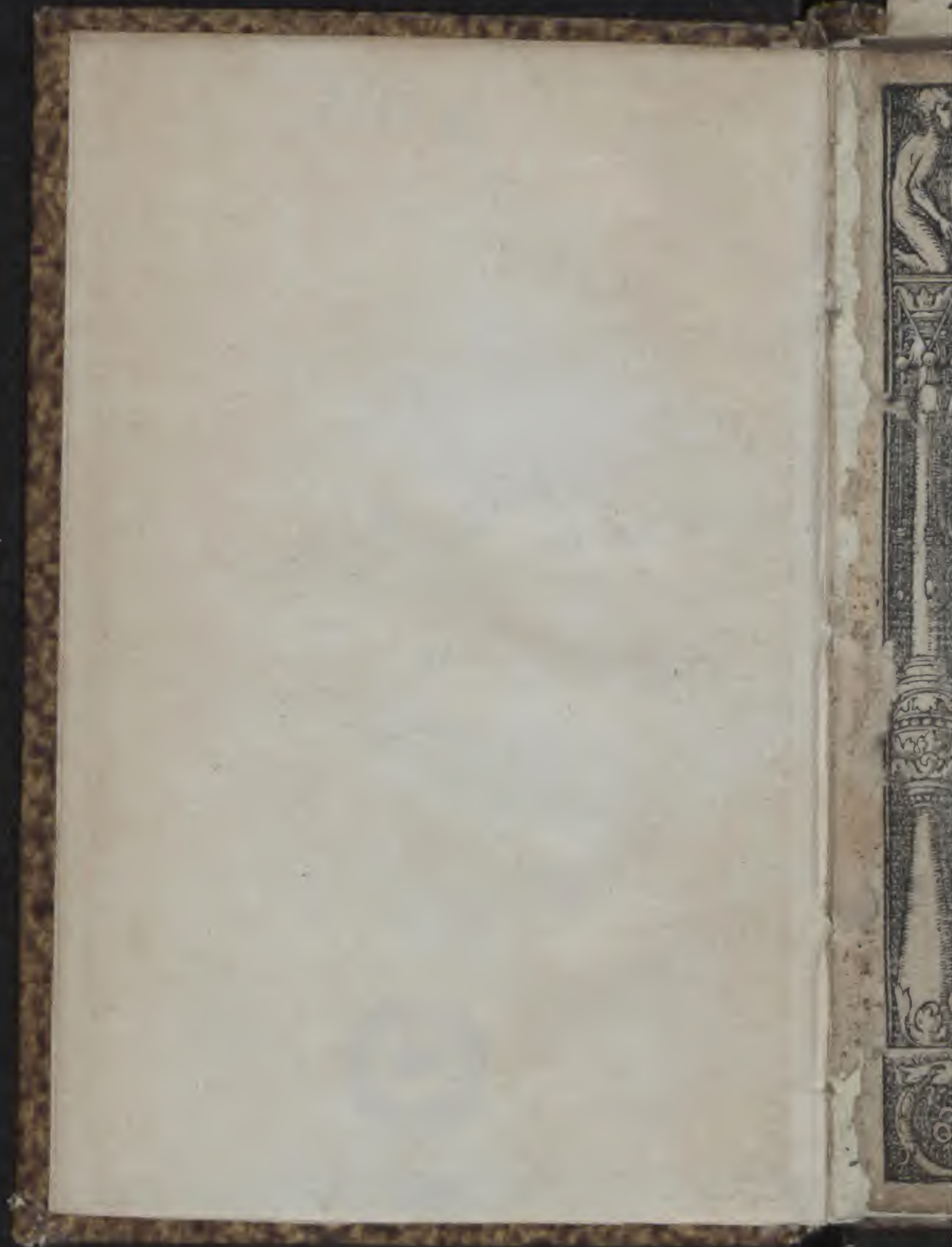
516. 6.

= L. N. 1230

M



516. b



516. b

Quorsunde

ith Christet Menni

ste skal / paa sin Gode

seng / bestickede sig
til Døden /

Predicket i Kjøbenhaffn /
aff Nicolao Pal-
ladio.



Prentet i Kjøbenhaffn / aff
Laurentij Benedict.

Cum Priuilegio.



Erlig oc velbyrdig Mand
 Claus Brne til Belteberg /
 Kongeli : Ma : tro Mand oc
 Raad / oc Prouist i Lunde
 Capitel / sin gunstige
 Herre oc besynder
 lige gode
 Ven.

Rære Claus Brne gun-
 stige Herre oc synderli-
 ge gode Ven / som eder
 vel vitterligt er / at it Menniske
 haffuer besynderlige Tuende
 sycker behoff / som hand skal haff-
 ue gaffn aff til euig tid. Det før-
 ste er en ret sand Gudfryctig-
 hed. Det andet er / en salig oc
 Christelig affgang aff denne
 Verden. It Menniskis Gud-
 fryctighed delis i tuende parter.
 Den første begriber vdi sig en
 A ij ret

ret hiertens anger oc ruelse / oc
met Syndes affhold / som kom-
mer aff Louens Predicken / naar
it Menniske offuer veyer oc be-
tencer Syndens storhed oc
mangfoldighed / Guds forferde-
lige Brede for Syndens skyld /
met alle de Formaledidelser som
staar i Scrifften / Guds strenge
Dom / Dieffuelens Tyranni /
Helffuedis Yld / Den euige Død
oc Formaledidelse etc. Den an-
den part begriber vdi sig en sand
tro til Gud Faders Naade oc
Barmhiertighed / ved vor Herre
Jesum Christum / huileken som
kommer aff Euangelij Predi-
cken / som lyder om Guds for-
siun / om Guds vdueelse / oc
obenbarelse / oc hans store fierlig-
hed / Naade oc Barmhiertig-
hed / om vor Herris Christi død
oc

oc Vinis fortieniste oc verdskuld/
 oc om alle de trøstelige Foriettel-
 ser som staar i Scrifften. Den
 tredie part som hør til it Menn-
 skis Gudfryetighed / begriber i
 sig en ny lydactighed / at it Men-
 niske vender aff det onde oc gjør
 det gode / oc øffuer sig i alle go-
 de gierninger / Gud til ære oc
 tacksigelse / oc sin fattige neste til
 gaffns / oc denne part kommer
 først aff Louens Predicken / for-
 di alle gode gerninger begribis i
 Louen. Der næst aff Euange-
 lio / fordi gode gerninger ere tro-
 ens Fruct. Her til hører ocsaa
 de høyuerdige Sacramenter oc
 idelig Guds paakaldelse &c. Den-
 ne Gudfryetighed bør it Men-
 niske (effter Guds ords idelige
 hørelse oc vnderuisning) at øffue
 sig vdi / sin gantske liffs tid / her
 A iij paa

paa Jorden. Er det saa hand
vil beslute sig der effter / Da be-
kommer hand (vden tuil) det an-
det hand skal haffue gaffn aff til
euig tid / som er / En salig oc
Christelig Affgang aff denne
Verden. Huorledis mand skal
paa sin Goteseng besticke sig der
til / Det staar korttelig bescreff-
uit i denne Predicken / huileken
ieg haffuer nu ladet vdgaa / vn-
der eders naffn / til en euig tack-
sigelse / for den store trost oc be-
styrkelse som ieg tit oc offte haff-
uer fanget aff eder vdi mit embe-
de / oc for de mange velgernin-
ger i haffue altid beuist mig. Be-
dendis eder ydmuygelige / at i ville
tage dette lille for gode til en an-
den tid / ieg fand ydermere beuise
mig tacknemmelig inod eder.
Vor H&Kre Jesus Christus /
vere

vere met eder / oc eders fiere
 Frue / Fru Anne Grubbe til
 euig tid / oc vnde eder baade / oc
 off allesammen / at wi funde
 leffue Gudfrøctelige / her i Ver-
 den / oc siden faa en salig Aff-
 gang fra denne Verden / oc en
 glædelig Opstandelse paa Dom-
 me Dag / Amen. Screff-
 uit i Kjøbenhaffn /
 16. Feb :

Anno 1 5 5 8.

Eders villige tienere
 Nicolaus Palladius.

A iiij

Huor

Huorlunde it Menniske
skal berede sig til Døden/
paa sin Sotes
seng.

Først/ skal it siugt Chri-
stet Menniske / paa sin
Soteseng besticke sit huss
det beste hand kand / Skille oc
skiffte sit Gods imellem sine
Arffuinge / at der skal icke siden
komme Riff/ Klammer oc trette
imellem dennem derfor / som
(dissuer) offte skeer/ besynderli-
ge effter deris Død / som haffuer
met wret / her i Verden samlet
meget Gods oc Pendinge tillsam-
men/ huileket de lade bliffue her
effter sig / saa at Arffuingene
kunde aldrig forligis der om / i
men de leffue / oc dø bort met en
euig Had oc Affuind til huer an-
dre

dre/ saa at det vaare dem bedre
 de haffde aldrig faait en daler at
 skifte met huer andre/ da bliffuer
 det almindelige ordspraack sant.
De male quesitis non gaude-
at tertius haeres. Naar du saa
 besficker dit huff/ da forglemme
 icke de fattige / giør it gaat Tes-
 tamente/ som oc saa vor Herre
 Jesus Christus giorde / før end
 hand gief til døden/ giff din Sie-
 lesørgere oc Kircken noget / som
 Schole tiennere oc Børn ihu /
 Item fattige husarme/ oc de siu-
 ge som ligge i Hospital / Leg dit
 Gods vel an / saa at du kant saa
 tack aff Gud / naar hand milde-
 lig tager imod din fattige Siel.
 Nøgen komst du hid til Verden/
 nøgen kommer du her bort igen/
 oc intet kant du tage med dig aff
 all Verdens Gods / her haffuer

A v

du

du fūdet det / oc her skalt du lade det
bliffue. Der vaar en edel Frue i
Tyskeland / der hun laa paa hen-
dis Goteseng / lod hun antuorde
salige Morthen Luther fem hun-
drede Gyltene / som hand skulde
vdskeffte iblant de fattige Stu-
denter som studerede i den hellige
Scrifft. Saadanne (Gud vere
loffuit) findis ocsaa nogle i Dā-
marck aff Adelen / som hielpe oc
styrcke vor Herris Christi Disci-
peler oc andre fattige met deris
Guds oc Penninge / Gud giffuit
at mange andre vilde tage
effter deris Exempel / Christus
vil paa Domme dag tage
sig selff det til / som du haffuer
giffuit hans fattige Lemmer
her i Verden / De sige /
Jeg vaar hungrig /
oc i spiset mig
etc.

Til

Til det Andet.

Til det Andet / skal it Men-
 niske paa sin Goteseng / be-
 teneke om hand haffuer fortør-
 net nogen / om hand haffuer vrede /
 Had oc Affuind i sit hierte
 til nogen etc. Da skal hand først /
 aff hiertet forlade alle dem / som
 hannem haffuer gjort imod / oc
 bede at Gud vilde forlade dem
 saadan Synd / som ocsaa vor
 Herre Christus i sin døds stund
 bad for sine Fiender. Det er io
 en forferdelig ting naar it Men-
 niske dør bort med en dieffuels had
 oc affuind til sin Jeshnechten /
 med det samme hiertelau kommer
 hand at staa for Christi Dom-
 stol / oc kand bliffue der med euin-
 delig fordømme. Thi Gud / som
 er fierlighed / kand icke bo i saa-
 danne

danne Menniske/som S. Hans
siger i sin Epistel / Gud er fier-
lighed/ huo som boer i fierlighed/
hand boer i Gud/ oc Gud i han-
nem. Tuert om beslutis her aff/
at Dieffuelen er Had oc Aff-
uind/ huo som boer i Had/ hand
boer i Dieffuelen / oc Dieffuelen
i hannem/ de som icke ville forla-
de/de faa icke heller forladelse aff
Gud/oc kunde icke bede deris Pa-
ter noster rettelig / Gud forlader
dig din store skyld / som er større
end thi tusinde Pund / hui skul-
de du icke forlade din Broder eller
Søster/hundrede penninge/som
er efon en liden brøde som dig er
brødt imod/met den vrede du dør
bort met/ gissuer du Gud aarsa-
ge / til en euig vrede mod dig.
Der nest skalt du forbede eller la-
de forbede dem som du haffuer
for.



fortørnet / ville de forlade dig din
 skyld / gaat oc vel / ville de icke /
 da befale din sag i Guds hender /
 oc ver glad at du faar alle dine
 Synders forladelse hof han-
 nem. Om denne forligelse som
 skal skee her i Verden / taler vor
 Herre Christus / Matth. 5. oc
 siger / forligis met din Broder
 men du est paa veyen met han-
 nem / paa det hand skal icke ant-
 uorde dig i Dommerens hender
 etc. Item / Naar du vilt offre
 din gaffue for Alterit oc du kom-
 mer der ihu at din Broder haff-
 uer noget imod dig / da gack først
 hen oc forlig dig met din Bro-
 der / kom saa igen at offre din
 gaffue / Det er saa meget sagt /
 at it Menniskis Guds tieniste
 duer plat intet for hans Ansiet-
 vden saa er / it Menniske forligis
 først

først met sin Jeffnechristen. Der
saare raader ieg huer Christet
Mennisse/ at / sirax hand kom-
mer paa sin Soteseng / befliter
sig effter at forligis met sin mod-
standere / før end hand dør/ oc
effterdi mand er wuiff paa døds-
sens stund / da er det raadeligt/
at mand gører denne sin sag
klar i tide.

Til det Tredie.

End saa bud effter din Sic-
lesørgerere/ oc gør din sag klar
hoss Gud før end du kommer til
hannem / gør en aluorlig scriff-
temaal for Gud oc din sogne
Prest / oc sig saa / Jeg arme
Mennisse/ bekiender ieg haffuer
(disuer) i mange maade offuer
traad Guds hellige Bud alle
sammen / ieg haffuer icke huldit
det

det mindste/end sige det største/
 det klager ieg offu. r mig selff / oc
 gior mig ont aff mit gantske hjer-
 te/ oc er det saa Gud vil endnu
 spare mit leffnit lenger / da vil
 ieg hiertelige gierne rette oc bedre
 mig mod Gud oc min Neste.

See saa tilbage til dit gant-
 ske leffnit/oc bekiende for Gud /
 at du hassuer saare ilde skicket dig/
 oc tenck / O Herre Gud / huad
 hassuer ieg offte leffuit vden all
 Guds fryet/ forsømmet oc forac-
 tet hans hellige Ord / oc intet
 skicket mig der effter / intet paa-
 kaldit / prisat oc tacket hannem/
 som ieg skulde / O huilcke slem-
 me oc wgudelige tancker oc b-
 gerelser ieg hassuer tit hafft i
 hierte / tit fuldkommet dem
 gierninger / O min G-
 Herre/ huor mange gan-

uer ieg verit vred / bandet oc
sendet / oc formaledidet min fat-
tige neste / kiffuit oc trettet met
hannem / fortalet oc baguasset
hannem / oc giort imod huad ieg
funde / Shuor offte haffuer ieg
bruket wtuctighed met tancer /
ord oc gierninger / oc leffuit i
Fraadseri oc Druckenskab etc.
Summa mine Synder ere flere
end sands Korn paa Haffsens
bonde / saa at ieg vaar ingelun-
de verd / du skulde nu tage mig til
Himmelen / men at du skulde
forffiude mig i helffuedis Aff-
grund. Suck oc græd nu oc
fortryde det aff dit gantske hierte /
at du haffuer nogen tid syndet oc
fortørnet Gud / oc bed om naade
affløfning oc anamme saa
affløfning aff alle dine Synder
in Sielesørgere / oc tro at
huad

nackeler / oc Boliger / Der ville
 wi begge (met Guds hielp) vere
 hof huer andre til euige tid.
 Item / Sig saa denne gantfke
 Verden gode nat / met alle Cre-
 atur / oc sig saa gode nat Soel /
 Maane / oc alle Planeter / gode
 nat alle fire Elementer / haffuer
 gode nat / Skoue / Marek /
 Haff / oc alle leffuendis Diur
 som frybe paa Jorden / gode nat
 Huf oc Jord / Spiff / Guld /
 oc Penninge / oc haffuer tæck for
 den tienifte i haffue giort mig i
 denne Verden etc.

Til det Femte.

Wuent saa din hu oc find fra
 alle forgengelige / forfengeli-
 ge oc timelige ting / som er i den-
 ne Verden / oc lad din tancke / oc
 omgengelse vere op i Himme-
 len /

len/ der som du acter at fare he-
den før du seer dig om / Thi det
er en farlig ting/ at bemenge sig
i sin siste tid met timelig handel/
oc haffuer saadant fierere end det
euige Liff. Der vaar en Quin-
de som saad oc græd offuer hen-
dis siuge Mand / da sagde
Manden / du tørst icke ved at
græde / thi du haffuer nock at
pryde dig met / men ieg maa vel
græde/ at ieg skal nu bort fra det
megle Guld / Sølff oc Klenodie
som wi haffue samlet. Jeg
fiende en Rig Bonde i Tyske-
land / der hand skulde dø / da lod
hand hente til sig en hal skeppe
fuld aff Daler/ oc laa oc vende
der iblant til hand gaff sin Mand
op/ saa nødigt vilde hand stillies
fra dem. Item der vaar en Rig
Mand / forlod sig paa Rigdom
oc

he-
det
sig
del/
det
in-
en-
gde
at
at
vel
det
odie
Jeg
offe-
lod
eppe
ende
and
llies
Nig
dom
oc

oc vaar fødelig tryg der offuer /
den tid hand bleff siug / sende
hand bud til Docteren i Læge-
konst oc begerede hielp mod Dø-
den / Der hand kom oc randsa-
gede hans Siugdom / da sagde
hand at hand viste hannem in-
gen raad / saa lod den Rige
Mand / hente it Sfrin fuld met
Guld oc daler / oc bad Docteren
skulde tage huilcken pose hand
vilde / om hand kunde hielpen han-
nem / da suarede Docteren atter
igen / at hand kunde hannem in-
gen hielp / saa spötte den siuge i
Sfrinet paa Penningene / oc
sagde / Tui dig / huor meget
haffuer ieg holdet aff dig / oc for-
lat mig paa dig / oc du kant icke
nu i denne nød hielpen mig ? See
her haffue wi exempel at wi maa
see / huor farligt det er / at haff-

B iij

ue


ue denne Verdens forgengelig-
hed for meget fier / heller oesaa
haffue det ihu oc sind i vor siste
tid / Tenck da ved dig / Jeg haff-
uer nu andet at tage vare oc skøt-
te / end saadan forgengelige tin-
gest / det gelder nu om min Siels
Salighed / oc euig velferd etc.
Bed da / oc sigsaa / D H E R
R E / tag nu al den deel fra
mig / som fand drage mig fra
dig.

D H E R R E / her seer
du mig nu i min alsomstørste
Døds nød / hielp mig til lifffuit
fra denne død.

Til det Sielte.



Jeg siden met it roligt hierte oc
forbid taalmodelige den tid oc
stund / paa huileken Gud vil dig
kalde bort aff denne Verden /

De


 De naar dit Legemme brender
 aff hede/ suier oc vercker / oc du
 finder suare sting til die fattige
 herte/ oc bliffue io meer oc me-
 re / da tenck at Guds Søn lide
 Tusinde gange mere for dine
 Synder / oc vaar offuer maade
 tolmodig i sin siugdom / Tenck
 din pine faar snarlige ende / saa
 stunder Euig glæde til/ som S.
 Pouel siger til de Rom. i det 7.
 Capit. Sig fordi saa / O Her-
 re/ brend ekon / stiek oc sla ihuel
 denne syndige Krop/ men beuar
 dog min fattige Siel. Naar
 du ligger saa oc bier effter død-
 sens Tume / Da sig tit saadan-
 ne ord aff hiertet. Saa elste
 Gud Verden / at hand gaff sin
 Enborne Søn/ ath alle de som
 tro paa hannem skulle aldrig for-
 tabis/ men saa det Euige Liff/

B iij

Jeg



Jeg er Opstandelsen oc Liffuit /
huo som tror paa mig / endog
hand døer / da skal hand leffue.


Item / Huor som ieg er der
skal min Tienere oc saa vere.

Item / Jeg begerer at aff-
skillis met dette Legeme oc vere
hoff min H E R R E Jesum
Christum.

Det er tilbørligt / at dette
syndige Legeme skal nedslais
Rom. 6.

Item / Jeg ved ath min
Genløfere leffuer / oc at ieg skal
opstaa paa den yderste dag
Joh. 10.

O H Erre Jesu Christe /
du raabte paa Kaarssit / min
Gud / min Gud / huorfor haff-
uer du forlat mig / forlad mig
icke helder nu i denne min døds
nød.



D H E R R E J e s u C h r i s t e /
du sagde paa Kaarssit / til Røff-
ueren / I dag skalt du vere i Pa-
radiss / vnde mig ogsaa i dag at
være hos dig i det euige Para-
diss.

D H E R R E / du sagde
paa Kaarssit / Fader i dine hæn-
der befaler ieg min Aand / lige-
saa befaler ieg nu min arme
Siel i dine hellige Hender.

D Himmelske Fader / tag
mildelige imod min fattige Siel
oc giff mig en mild Helse oc sa-
lig affgang fra denne Verden.

Til det Siuffuende.



D M saa er / at dødsens tid for-
halis / effter som it Menniske
er bleffuit forligt met Gud / oc
haffuer saa beredt sig til Døden /
som sagt er / *Tunc accedit Ten-*

D v tator,

tator, Da kommer vden tuil
Dieffuelen met sine suare Fri-
steller/ oc gloende skud/ bruger al
sin Konst/ at hand fand komme
it armt Menniske til at falde i
mishaab / heller giøre hannem
tuilraadig / Thi fristede hand
Guds Søn/ Da sparer hand ic-
ke heller off / oc da er der ingen
anden raad til / end at trøste oc
verie sig met Guds Ord.

Her om haffue wi it mer-
ckeligt Exempel / som skede for
nogle Aar siden i Tydsland/ vdi
en Stad som heder Friborg /
Der laa i en Stuffue Husbon-
den oc Hustruen for døden/ huer
i sin seng / hant mod afften kom
Dieffuelen ind til dem i en sort
Blaamands skickelse / oc haffde i
den ene haand huid Perckement/
oc i den anden haand Pen oc
Bleck/

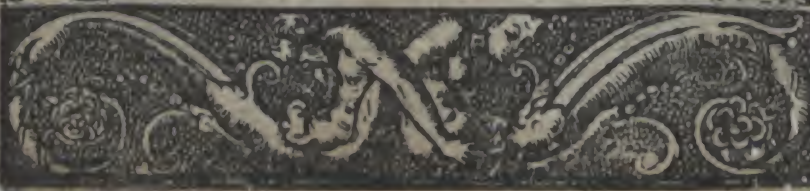
Bleck/oc sagde til dem/ hør i thi
 Menniske her ligger / i skulle vi-
 de at ieg er vdsent aff Helffuede
 til eder / at scriffue alle eders
 Synder/ som i hassue giort fra
 eders Barndoms tid til denne
 stund/ oc naar ieg hassuer screff-
 uit eders Synder / saa skal ieg
 vise eder dem/ oc siden skal ieg ta-
 ge eder ned met mig til Helffue-
 de. Der Husfruen det hørde/ da
 begynte hun at raabe oc scribe/
 men Manden vaar bedre vnder-
 uist i Guds Ord / der faare bad
 hand Dieffuelen sette sig ned at
 scriffue/ oc sagde / scriff dette /
 Quindens Gæd skal sønder knu-
 se Hugormens hoffsuit / Dette er
 Guds Ord/oc den første Foriet-
 telse Gud gaff Menniskem om
 vor H E K K E Jesu Christo/
 som skulde befri Menniskens sleet
 fra



fra Dieffuelens mact / oc for-
dømme Dieffuelen til Hellsfuedis
Uffgrund / Dette kunde hand ic-
ke seriffue eller tale / Men brød
strax igennem Beggen / oc soer
bort oc lod de arme Menniske
ligge i fred.

Lige som Sathan kom den
tid / Synlige til de thu siuge
Menniske / saa kommer hand oc
saa tit vsynlige i dag til mange
Menniske paa deris Sotefeng /
oc frister dem / oc da skal mand
verie sig met den hellige Scrift /
som denne siuge Mand gjorde /
oc som vor HERR Christus
giorde self i Drcken Matth. 4.

Først kommer hand it siugt
Menniske til at forskreckis for
dødsens sticke / at hand skal saa
tencke / O HERR Gud /
huad vil det gaa hart met mig
før



før end min Siel skillis fra mit
 Legemme / Før end mit hierte oc
 pyne brøste sønder / saa tencker
 hand der haff huorledis de løffte
 hannem død aff sengen paa
 gulffuit / legge hannem i Kisten/
 bære hannem til Graffue / legge
 hannem i Graffuen / kaste Jord
 paa hannem / lader hannem lig-
 ge oc raadne der / oc ingen acter
 hannem mere. Item / hand ten-
 cker / Jeg skal nu aff denne Ver-
 den / heden i en anden Verden /
 til it andet sted / huo ved huorle-
 dis det haffuer sig der / huorledis
 de ville tage imod mig ic.

Mod denne dødsens For-
 streckelse / skal mand først husuale
 sig / met den skøne Opstandelse /
 som skal scee paa Dommedag /
 vdi huilcken vore forderffuelige
 Legem-

Legeme skulde bliffue Jesu Christi ærefulde Legemme ligt.

Der nest skal mand trøste sig der med / at formedelste Døden / bliffue wi aff met al vor Zemmer oc Nød / som wi lide i denne Verden / oc der om / bede wi daglige i vor Vater noster / Fri oss fra det onde ic.

Til det Tredie / skulde wi trøste oss imod Dødsens forskreckelse / met den store oc ubegriplige Glæde / som oss skal vederfaris i Himmerigis Rige / naar wi dø bort aff denne Verden i troen til Jesum Christum / Som der staar i Psalmen / At helgenis Død / er en dyrebar ting for Guds Ansiet / oc io lenger wi ere her / io mindre wi haffue aff Himmerigis glæde / som mange Guds Helgen haffue verit vdi

vdi nu i halff siette Tusinde
Aar.

Den Anden Dieff-
uellsens Fris
stelle.

RAnd ske du est ick vdualt til
det euige Liff.

Gensuar.

Gud haffuer vdualt alle de
som tro oc forlade sig paa hans
Søn Jesum Christum / Jeg
tror paa Jesum Christum / der
saare er ieg vdualt til det euige
Liff.

Saa siger S. Pouel til de
Epheser i det i. Capit. Gud vd-
ualde oss i sin Søn før end
Verdens Grunduol bleff lagt.

Item / Rom. 8. Saa må-
ge som Gud vdualde / dem lader
hand kalde formedelst sit ord /

Saa

Saa mange som lade sig kalde/
de ere vdualde til det euige Liff.
Jeg haffuer tit gaat til Kircke oc
ladet mig kalde formedelst Guds
ord/ der faare er ieg vdualt 2c.

Guds Foriættelser om Syn-
dernis forladelse / ved Jesum
Christum ere almindelige / oc
høre alle de Menniske til som
anamme oc tro samme Foriætel-
ser. Jeg lycker mig ocsaa ind i
samme Foriættelser oc anamme
dem med min tro / Derfaare er
ieg ocsaa i de vdualdis tal/ oc be-
kiender at Guds Søn haffuer
dyre nock igenløst mig.

Den Tredie Fri-
stelse.

And ske Gud kiender dig icke/
eller ocsaa acter dig intet.

Gen-

Gensuar.

Gud kiende mig oc actede mig / den tid hand skabte mig / oc gaff mig Liff oc Aand / oc fødte mig i Moders liff / Saa sagde hand til Hieremiam / før end ieg skabte dig i Moders liff / da kien- de ieg dig / Det samme bekiender ocsaa den hellige Dauid i den 139. Psalme.

Item / Gud kiende oc skøtte mig den tid hand anammede mig til sit Barn i Daaben / oc begaffuede mig med den hellig Aand.

Item / Gud kiende mig saare vel / i det hand haffuer saa offte taleet med mig / oc trøstet mig med sit salige ord / oc ieg haffuer ocsaa tit taleet med hannem i mine daglige Bønner.

E

Item /

Item / Hand kiender mig
vel / i det hand haffuer tit ocsaa i
Scrifftemaal affløst mig aff
alle mine Synder / oc ieg haff-
uer anammet hans fiere Sønns
Legemme oc Blod / oc tit siungit
hannem loff oc tacksigelse / ocsaa
i min sogne Kircke oc obenbarli-
ge befient / at ieg kiender hannem
vel / Hui skulde hand icke kiende
mig ocsaa igen / i denne min stør-
ste døds Nød / i huilcken ieg raa-
ber om hielp / hand siger io selff /
Jeg er met dig mit i din mod-
gang.

Item / Herren er nær alle
dem som paakalde hannem.

Item / Vor Herre Chri-
stus siger Johan. xvij. Jeg haff-
uer ingen mist aff dem du haff-
uer giffuit mig. Item / Johan.
x. Jeg kiender mine Faar
oc

oe ved at falde huer ved sit
naffn.

Item/ ingen skal røpke dem
aff mine hender. De S. Pouel
siger/ Herren kiender vel de som
hannem til høre / oc deris naffn
ere screffne i den ewige liffs Bog/
Suar Dieffuelen her met / saa
maa hand giffue tabt i denne
Fristelse / oc du fanger sielff en
hiertens trøst der aff.

Den Fierde Fristelse.

And ske/dine Synder ere saa
store oc saa mange / at Gud
vil icke tage dig til Naade/ du est
fordømt ic.

Gensuar.

Aldrig ere dine Synder saa
store/ wilt du giøre Penitens oc
begiere Naade/ Da skal dig ve-
derfaris Naade / Gud vil Lu-

E ij

sinde

sinde gange helder forlade dig di-
ne Synder / oc tage dig til Naa-
de / end du wilt begere det aff han-
nem / Den hellige Scrifte er
fuld aff vidnisbyrd her om. Vor
Herre Christus siger / Kommer
hid til mig alle i som ere besua-
rede / ieg vil vederquege eder
Matth. ij. Item / Skulde ic-
ke Christus saa lide oc opstaa aff
døde igen / oc lade Predicke i hās
naffn Anger oc syndernis För-
ladelse. Item / Gud suerer sielff
oc siger / Saa sant som ieg er en
leffuendis Gud / da vil ieg icke
nogen Synders død ic.

De Dauid siger / Lige som
en Fader forbarmer sig offuer
sit Barn / saa forbarmer oc saa
Gud sig offuer dem som han-
nem fryete / oc saa høyt som
Himmelen er fra Jorden / saa
meget

meget større er hans Naade end
vore Synder. Item / Strax
som ieg bekiende mine Synder
for dig / forlodst du mig mine
misgierninger. De S. Pouel
siger / Guds Naade offuer gaar
Synden 2c. Trøst dig met saa-
danne sentenker aff Ecrifften /
imod Syndernis storhed oc
mangfoldighed.

De end dog Dieffuelen oc
dit egit herte siger / at du est for-
dømt for dine Synders mang-
foldighed / da trøste dig met
Christi egne Ord / Huo som troz
paa mig / den skal icke fordøm-
mis / oc S. Pouel siger Rom. 8.
Der er intet fordømmelse offuer
dem som ere indplantede i Jesu
Christo.

Item / Jesus Christus er
komme til Verden salig at giøre
syn

C iij

lyndige Menniske / til Timo. i.
Cap. Vilt du haffue Exempe-
ler / da see til Adam / David /
Manassen / Petrum / Paulum /
Magdalene / oc Koffueren paa
Kaarssit / Summa / Gud haff-
uer aldrig affsagt sin Naade for
noget Menniske som haffuer be-
gieret Naade.

Den Femte Fri-
stelse.

And ske / ieg kommer til
Helffuedis.
Gensuar.

JESUS Christus vaar i
Helffuede / oc offueruand Helff-
uedis Mact / saa at ingen aff de
Menniske skulle komme der heden
som tro paa hannem / Men om
alle dem siger hand saa / Huo
som tror paa mig / den skal haffue
det euige Liff.


Item /

Item/ Huor som ieg er der
skal min Tienere ocsaa vere.
Christus er icke nu i Hellsfuede
men i Himmerigis Rige hof
Guds høyre Haand / Der skal
ieg ocsaa vere naar ieg gissuer
min Aand op.

Den Siette Fri- stelse.

And ske / naar ieg er død oc
raadnet i Jorden / at ieg
staar aldrig op igen aff døde.
Gensuar.


Christus siger/ Joh. 6. At
de som ligge i deris Græffuer
skulle høre Menniskens Søns
røst/ oc saa skulle de staa op. Itē/
Huo som tror paa mig/ den skal
haffue det euig Liff/ oc ieg vil op-
uecke hannē paa dē yderste dag.
Item/ Gud vil vdsende sine En-
gle/ som skulle samle til Dōmē /
E iij alle



alle sine vdualde / Saadant be-
uiste Guds Søn selff her i Ver-
den / den tid hand reynte Menni-
sker op aff døde / oc hand stod oc
saa sielff veldelige op fra de døde /
Oc mange Helligen stode op aff
døde / den tid Christus døde paa
Kaarssit oc ginge ind i den Hel-
lige Stad.

Du skalt tro at for Gud er
intet umueligt / hand skabte
Himmel oc Jord met sit Ord aff
intet / det bekiender du i din tro /
Jeg tror paa Gud Fader allsom-
mectigste. Kunde icke Gud giøre
større ting / end wi kunde begri-
be / da vaar hand icke Gud.

Saadan vor Opstandelse
aff Døde / stadfestis mange ste-
der i den Hellige Scrifte. Oc S.
Pouel siger / At paa Domme-
dagen / de som da soffue skulle
først



först staa op/ oc de som da leffue
skulle met dem optagis i Skyer-
ne hoss hannem.

Item / Christus skal giøre
vore forderffuelige Legemer/ lige
sit eget herlige Legeme.

Nu saais vore Legemme i
vanære / men da skal det opstaa i
Herlighed/ nu saais it forkren-
ckeligt Legeme / men da opstaar
it wforkrenckeligt Legeme / Nu
saais it dødeligt Legeme / men
da skal opstaa/ it wdødeligt Le-
geme &c.

Item / Trøst dig oc saa der
met / at Døden formedelst vor
Herre Christum haffuer mist sit
naffn / oc kaldis iche død / men
kaldis en søffn / ro oc huile/ vdi
huilcken it Christet Menniske
som er tret aff denne Verden
leggis heden vdi/ oc skal opuectis
E v paa

paa Dommédag met it skønt
forflarit Legemme.

See saadan oc mange an-
dre Fristeller pleyer Dieffuelen
at friste arme siuge Menniske
met paa deris Gottedfeng imod
de skulle dø/ oc saa skal mand verie
sig met Guds ord oc offueruinde
saadanne Fristeller/ oc der hosi
raabe til Gud om hielp oc bi-
stand/ oc sige/ O Herre forbar-
me dig offuer dit arme Creatur/
oc kom mig til hielp snarlige i
disse farlige oc skreckelige Fristel-
ser/ redde min Siel i denne store
nød fra de grumme Hellsfuedis
Hunde.

O HCKre Jesu Christe
forøge oc stadfeste min tro/at ieg
icke falder i mishaab om din
Barm-

Barmhiertighed oc Naade. O
 H E X X E lad icke dine helli-
 ge Euangelij Foriettelser kom-
 me aff mit hierte / Du est min
 eniste trøst oc haab / stat nu hart
 met mig i denne angist / Lad icke
 min arme Siel komme i de
 grumme Fienders hender / oc
 vnd dem ingen mact offuer mig /
 Men betee mig din hielp oc
 Naade i denne stund. Thi du est
 min saliggjörere oc Frelser mand
 alene.

O H E X X E / vig icke
 nu langt fra mig / fordi Angest
 oc Nød er mig nær / ingen fand
 hielp vden du alene / Jeg er vd-
 øst lige som vand / oc mine been
 haffue giffuit sig fra huer an-
 dre / oc mit hierte er bleffuit
 i mit Brøst lige som snæltet
 Vør.

Gjør

Der

Der til met ere disse eff-
terfølgende Psalmer saare
Trøstelige at læse /
for den som lig-
ger i døds
Nød.

Den 5. 6. 7. 18. 23. 25. 42.
56. 63. 86. 103. 130. 141. 143.
Psalms. Item / Konge Ezech:
Bøn / som staar screffuit Esa:
28. Item / det 14. 15. 16. 17. Cap.
i S. Hansis Euangelio.
Item / Det viij. Capit.
til de Rom.

Item / Det ii. Capit. Jo-
han. om Lazaro.

Dette leffnit er intet andet
end it Fængsel / besuaring / Elen-
dighed / Farlighed / Nøde / Ar-
bende / Wlyst / Synd / Siug-
dom / Fristelse / oc idel Kaarss /
paa

¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶ ¶
paa huileket altsammen / Dø-
den forskaffer oss hellig Afften.

Dødsens dag er bedre end
Fødsels dagen / Eccle : vij. Fordi
paa din Fødsels dag est du kom-
men i Kuld / Hede / Hunger /
Tørst / Synd oc Elendighed /
paa din døde dag bliffuer du frel-
sit fra al Legemlig oc Aandelig
nød.

Døden er vel haardere end
nogen plage kand vere / Men det
varer icke lenge / det er snart igen
offuer staaet. Met Guds Naad-
e oc hielp / Kane du bryde dig
igennem oc dricke denne Kalck.

Her til dags haaffuer du
verit lige som du vaare død / nu
skalt du først begynde rettelige at
leffue / Thi døden er Dørren til
det ewige Liff / oc en begyndelse til
op.

opstandelsen / oc en forløfning aff
al Jemmer oc Nød.

Befinder du din døds stund
lige som alle Creature vaare
imod dig / oc lige som Gud siun-
tis oc saa sielff at være vred paa
dig / oc om dig tryckis lige som alle
Dieffle vaare omkring dig /
Saa acte slet intet saadanne
tancker / lycke øyne oc sind til / oc
hold fast ved Troen oc det hellige
Euangelio / saa er der ingen
Dieffuel der dig kand omstøde /
forlad dig paa Gud oc ver ved it
frit mod / fast al din omhyggelig-
hed paa hannem / fordi hand sør-
ger for dig.

Tro det S. Pouel si-
ger til de Rom. i det viij.
Capitel. At ingen bedrøffuelse /
Angist / Forsølgelse / Hunger /
Far-

Farlighed/ Suerd/ Siugdom/
Død / onde Engle skal funde
skillie dig/ fra den fierlighed som
Gud elsker dig met i vor Herre
Jesu Christo.

Tenck icke aleniste paa dø-
den/ Men vend din hu oc sind /
der fra / oc beskue Jesum Chri-
stum / Først saadan som hand
hengde paa Kaarssit/ Blodig /
met sine fem Saar/ oc gaff sin
Aand op / huor met hand slo
vor død ihel/ saa at den bliffuer
off usskadelig om wi beskue den
salig Christi død/ met en Christe-
lig Troens øgen/ Da er skiult i
samme død/ vor euige Liff. Den
hellig Aand siger i Epistelen til
de Heb. i det xj. Cap. Christus
haffuer aff Guds Naade for alle
imaget døden.

Item/

Item/ Christus er bleffuen
 i sant Menniske / paa det at
 hand ved sin Død / maatte tage
 maecten fra hannem som haffde
 Dødens vold / det er / fra Dieff-
 uelen / oc forløse dem som frycter
 sig for Døden. Item / ij. Ti-
 mo. i. Christus bort tog døden /
 oc indførde det ewige Liff oben-
 bare i liusit / Der haff / naar du
 beskuer saa Christum paa Kaar-
 sit / Da kom ocsaa ihu at hand
 betalede oc gjorde sylliste for alle
 dine Synder / stillit Guds Vre-
 de tilfrids / oc befriet dig fra
 Dieffuelen oc Helffuede. Her-
 ren (siger Esaias) lagde paa
 hannem alle vore Synder / oc
 formedelst hans Vunder ere wi
 bleffne helbrede giort / Hand
 hengade der paa sit høye Altare
 mellem Himmel oc Jord / med
 D det

det Smøcke oc Prydelse / som
hans fiere Fader saare vel beha-
gede / som vaar hans blaa oc
blodige Legemme / hans torne
Krone / oc blodige Saar i Hen-
der / Føder oc Side / som hand
haffde veluillige tagit sig til / for
vor skyld.

Hand lidde det paa Liff oc
Siel / som du oc ieg skulde haffue
lidt til euige tid / hand smacte den
euige Død i Vrtegaarden / oc
paa Raarssit / paa det du skulde
icke smage den til euig tid. Hand
saa met sine øyne / sine grumme
Fiender Dieffuelens Lemmer /
paa det du skulde icke see Dieffue-
len til euig tid.

Hand hørde met sine ørne /
sine Fienders skrekkelige raaben /
bespottelse / oc Domsens Sen-
tenke / paa det du skulde icke høre
til

som
 scha-
 ra oc
 torne
 Hen-
 hand
 / for

ff oc
 affue
 e den
 / oc
 fulde
 dand
 nme
 er /
 fue-

rne/
 en/
 en-
 hore
 til

til ewige tid / alle onde Aandere
 forstreckelige raaben oc skrigen /
 hand smaakte met sin tunge E-
 dicke oc Galde / paa det du skulde
 reke sinage gloendis Suoffuel oc
 Beeg i Hellsfuede til ewig tid.

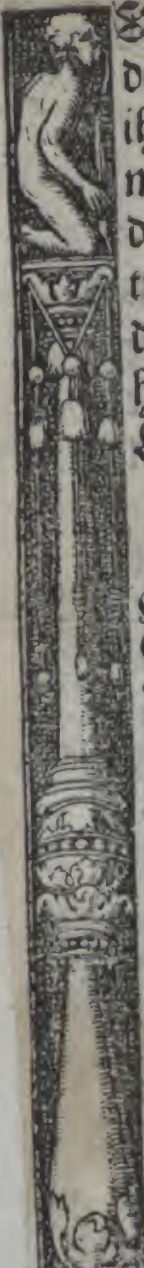
Hans gantske Legemme
 bleff ynckelige stunget oc slagit
 blaa oc blodig paa det du skulde
 ick stingis oc slais aff alle Dieff-
 le til ewig tid. Hand hengde me-
 sit hoffsuit opuent til Himmelen /
 paa det hand vilde bede for dig oc
 forlige dig met Gud / oc sider oc
 saa ret nu hofs hans heyre Haat
 oc beder for dig. Hans Gødder
 vaare neduent til Jorden / paa
 det hand vilde sønder træde Hug-
 ormens hoffsuit. Hand hengde /
 met vdracte Arme / paa det hand
 vilde tage alle Menniske i fassn /
 at de skulde alle haffue gaffn af

D ij han-

hannem som hand sielff siger.
Kommer hid til mig alle som ere
besuarede 2c.

Beskue saa Jesum Chri-
stum paa Kaarssit / da faar du
paa din Goteseng en euig
Trøst der aff / Som den hellige
Bernhardus siger / En anger-
fuld Syndere fand ingen vissere
trøst faa / vden aleniste i vor
H E K K I S Jesu Christi
Saar.

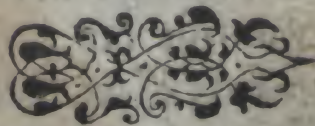
Betenc ocsaa her hof / huor-
ledis vor H E K K E Christus
bleff taget aff Kaarssit oc lagd i
Graffuen / oc da bleffue alle dine
Synder begraffuit met han-
nem / saa at de skulde aldrig kom-
me mere for Guds Ansiet / Thi
de ere skiulde i vor Herris Christi
Graff. Til det siste / saa kom
ocsaa vor Herris Christi æreful-
de Op-



de Opstandelse/ oc Himmelferd
ihu / oc tro at du haffuer der
met / faait en euige Seieruin-
ding offuer alle dine Fiende / oc
tro at du skalt oesaa opstaa aff
døde/oc opfare til Himmels met
hannem oc besidde det euige
Liff.


Gud ske euig loff oc tacksi-
gelse / som haffuer gissuit off
Seieruinding/ ved vor H E K
K E Jesum Christum / oc vnde
off allesammen / en salig oc
Christelig Affgang
aff denne Ver-
den/

A M E N.



D iij

Trost



Trost oc Humilteit
vdi Kaarss oc mod-
gang.

Først skal ic Christet Mennis-
ske vide / at det er Guds gode
vilie / at hand lider Kaarss oc
modgang / oc hand ved saare vel
huorledis dig lider / vor H E K-
K E Christus siger / Der skal
icke falde ic Naar aff dit hoffuit
vden din Himmelske Faders vil-
lie. Item / Psalmo 90. Jeg er
met dig i din modgang / hand
seer til dig / lige som en Moder
seer til sit siuge Barn / oc veder-
queger det ic.

Der nest skalt du ansee
Guds Befalning / at du gierne
bærer Kaarss ic her i Verden
met hans fiere Søn / vor Herre
Jesu Christo / som hand siger /
Huo

Huo som vil vere min Discipel
hand skal tage sit Raarss paa sig
oc følge mig effter.

Item/ En Discipel er icke
bedre end sin Mester/ en Suend
er icke nypermere end sin Herre.
Det er io tilbørligt/ at Suenden
skal icke haffue bedre dage end sin
Herre/ Det stadfester S. Pouel
til de Rom. i det viij. Cap. De
siger / Oss bør at være Guds
Søns Billede lig. Item S.
Peder siger i. Pet. 2. Christus er
pint for oss/ oc haffuer effter la-
det oss it Exempel / at wi skulle
efftersølge hans fodspor.

Est du siuger / Christus
vaar oesaa siug/ och saa suarlig
siug / at hand suete Blod der
offuer.

Est du bedrøffuit / Christus
vaar meget mere bedrøffuit/ som
D iij hand

Hand sielf beklagede/ Min Siel
er bedroffuit ind til Døden.

Est du fattig/ Christus Je-
sus vaar saa armer/ at hand
haffde ick saa meget hand funde
helde sit hoffuit til / som hand
sielf beklagede. Bliffuer du be-
spottet/ Christus bleff ocsaa ha-
lige bespottet/ beynnderlige Lang-
fredag nat / oc paa Kaarst.
Fristis du aff Dieffuelen/ Chu-
stus bleff ocsaa fristet aff han-
nem i atskillige maade/ Matth.
i det iij. Cap. Lider du Bold oc
Wret/ Christus Jesus lidde oc
saa Bold oc Wret/ i det hand
bleff wskyldelige pint / oc ihel
laget. At vor H E X X E
Christus forsogte saadant her i
Verden/ det bescriffuis i Episte-
len til de Hebreer i det v. Cap.
Christus er forsogt i alle maade /
lige

lige som wi / dog / vden Synd.
 Der faare / naar dig vederfari
 noget Kaarff oc modgang / da
 tenck / Nu gaar det met mig / lige
 som det gick min H E K K E
 Jesu Christo met / Jeg er io icke
 bedre end hand er / hand bar
 Kaarffit oc en torne Krone her i
 Verden / hui skulde ieg icke ocsaa
 lide saadant.

Til det Tredie / kom ihu
 at Kaarffit er dig saare nyttelig /
 til at giøre en alffuorlig Peni-
 tens / oc til at spege dit Rips oc
 Blods onde lyst oc begierelser /
 oc at dempe Synden.



Saa siger S. Pouel / Wi
 straffis aff H E K K E N / paa
 det wi skulle icke fordømmis met
 denne wgudelige Verden / Det
 er mig gaat (siger den hellige
 David) at du haffuer ydmyget
 D v mig

mig 2c. Ver fordi taalmodig
vnder Kaarssit/ effterdi du vedst
at Kaarssit er dig nytteligt. De
som elske H E X X E N skal
altingest komme til gode siger
S. Pouel til de Rom.

Til det Fierde/ Raab til
Gud i din modgang/ oc bed han-
nem forleske oc formilde dit
Kaarss/ oc giffue dig taalmode-
lig der vdi / Det befaler hand
sielss/ oc siger / Kald paa mig i
din nød oc trang/ oc tro at hand
vil oesaa høre oc hielpe dig / som
hand loffuer/ oc siger / Saa vil
ieg hielpe dig/ saa at du skal pri-
se mig/ Oc der faare trycker hand
off met Kaarssit/ paa det wi skul-
de nødis til at raabe til hannem
om hielp/ Thi / naar det gaar
off vel met/ da glemme wi han-
nem / Der faare siger Dauid /
Den

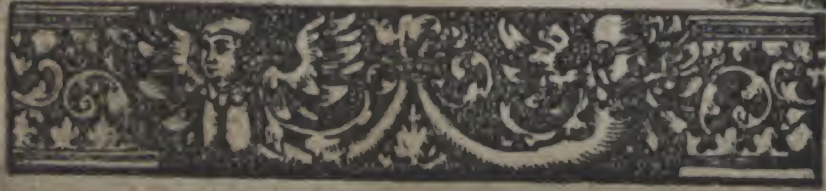
Den tid ieg lidde Tribulac / da
 raabte ieg til H E X X E N.
 Nød oc Trang lærer folck at
 bede / lige som nød fiender nogen
 Quinde til at spinde. At man-
 ge siuge oc wisse Menniske løbe
 til Jesum her i Verden oc søgte
 hielp hoss hannem / der tuingde
 deris egen nød dem til.

Til det Femte / Naar du
 lider ont her i Verden / oc du est
 der hoss Gudsfrætelige / Da trøst
 dig der med / at du haffuer hoss
 dig sielff / it vift vidnisbyrd om
 det euige Liff / Thi det hører til
 Guds retferdighed / at det skal
 gaa de wgudelige ilde med / oc det
 skal gaa de fromme vel med / Nu
 lide de fromme meget ont her i
 Verden / oc det gaar de onde
 vel / derfor vil der somme en tid /
 paa huilcken de gode skulle befries
 D vj fra



fra alt ont/ oc de onde skulde lide
pine oc straff / Exempel haffue
wi der om/ i den wgudelige rige
Fraadsere/ oc den arme Laza-
ro/ Oc det vaar de hellige Mar-
teres største trøst i deris pine / at
de saa hen til Guds Foriettelser/
om det euige Liff / oc vaare viffe
paa/ at det skulde der gaa dem
vel met.

Til det Siette / Trøst dig
der met/ at denne pinactelighed/
er intet at ligne ved den offuer-
maade herlighed/ som skal oben-
baris vdi off. Rom. 8. Effer en
liden Kaarssens tid / følger en
euig herlighed/ hoss alle Christ-
ne Menniske / Kaarssit faar
snarlig ende/ Men herlighed oc
alæde/ varer til e uig tid. Det
som er endeligt/ er intet / naar
det lignis ved det som er wende-
ligt /



ligt/ Det er lige som mand vilde
 ligne en taar vand / ved it stort
 Haff/ Der faare/ naar det gaar
 dig her ilde met / da see op til
 Himmelen/ oc tenck huileken her-
 lighed der er beuaret til dig i de
 euige Bolige/ huor faare vilde
 du icke da være en liden stund
 taalmodig?

Til det Siuffuende/ I din
 modgang/ see hen til Himmelen
 oc Jorden oc alle Creatur/ huor
 ledis de ere i angst oc nød met
 dig / oc vilde gierne befries (saa
 vel som du) aff den Banghed oc
 Treldom de ere vdi / som S.
 Pouel bescriffuer til de Rom. i
 det viij. Capittel.

Til det Ottende/ See hen
 til alle Helligen som haffue veret
 ra Verdsens begyndelse/ huileke
 Marterer de haffue veret i denne
 D vij Ver-

Verden / oc de vaare alligenel
Guds vdualde Børn / O huil-
cket Raarff Adam oc Eua lidde i
Ni Hundrede Aar / Der til met/
de hellige Patriarker / Prophe-
ter / oc Aposteler / Ja Christus
maatte sielff bære Raarffet oc
hans fiere Moder Maria.

Naar du lider noget / Da
tenck at du est i Orden met dem/
De ginge i Himmerigis Rige
ved stor Tribulac / saa skalt du
lige saa giøre / Læck Gud oc ver
glad / at det euige Raarff oc pine
er tagit fra dig / formedelst vor
H E X X E Jesum Christum/
Hand hassuer tagit det store wli-
delige Raarff fra oss / oc lagd oss
en liden timelige tynge paa igen/
som hand sielff siger Matth. ii.
Mit Aag er lideligt / Min Byr-
de er læt / Her met hassue alle
Helli-

Helligen trøstet sig i deris Keiſſ
 oc Nød. Der faare/huo som nes
 get Kaarſſ oc modgang vederfa
 ris/ den ſkal icke vere miſtrøſtig/
 Men ſøge hielp oc redning
 heff Gud/ oc aff den
 hellige Scrifft/ ſaa
 formildis oc lettis
 Kaarſſens
 byrde/
 oc
 fommer
 Troen / Haabet
 oc Laalmodig
 hed/ i hier
 tet.



E

En nyttelig Bøn at
bede Gud hiertelig om
Syndernis for-
ladelse
26.

IH E X X E Jesu Chri-
ste/du som est al Naadens
oc Barmhiertigheds Kil-
de/ du som huereken David eller
Mattheo den Tollere/ en den
obenbare Syndere den Publi-
can/ en heller den Synderinde i
Staden/ Lucæ 7. En den For-
lorne Søn/en Petro/en Zacheo/
en Kjøffueren paa Kaarst/ en
Paulo den grumme Løffue imod
dig oc dine Limmer/ eller nogit
armt syndigt Menniske/ din
Naade/Miskund oc Barmhier-
tighed/ nogen tid veyred eller
nectet haffuer/ men heller raabt
haff.

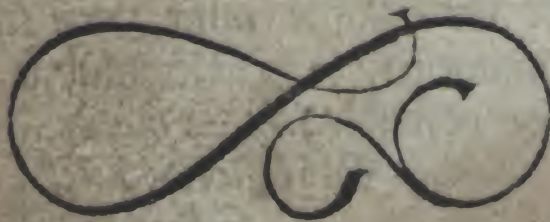


hassuer sigendis / til alle grossue
 suare oc store Syndere / Kom-
 mer til mig alle som bemødede
 angistfulde ere oc besuarede met
 fordommelsens farlighed oc gru-
 eligheds byrde / ieg vil eder veder-
 quege i al eders sorrig oc hiertens
 bedrøffuelse / tag vare paa mig
 O H E R R E Jesu / oc see
 naadelige til mig / met samme din
 Barmhiertigheds øyen / met
 huilcke du saast til Petrum /
 Paulum / Dauid. Jeg arme
 vssle Syndere staar for dig / met
 saa mange store oc suare Synder
 belastet / oc betynget / saa at ieg
 ick tør opløfste mine øyen til
 Himmelen / Thi at ieg mig for-
 fører oc forstreckter / for din Gud-
 dommelige Mayestet oc mectig-
 hed / huilcken ieg saa grueligen
 fortørnet hassuer / oc ved ieg fordi
 en an-



en and t at sige/end D H E R
K E ver mig arme Synder
naadig oc barmhertig/ vent din
vrede fra mig oc deel oc skiffe din
Naade oc miskund met mig /
D H E R K E Jesu/ det
er min hertens ins
derlige begiering
oc Vpn til
dig/
A M E N.

F I N I S.



516. b



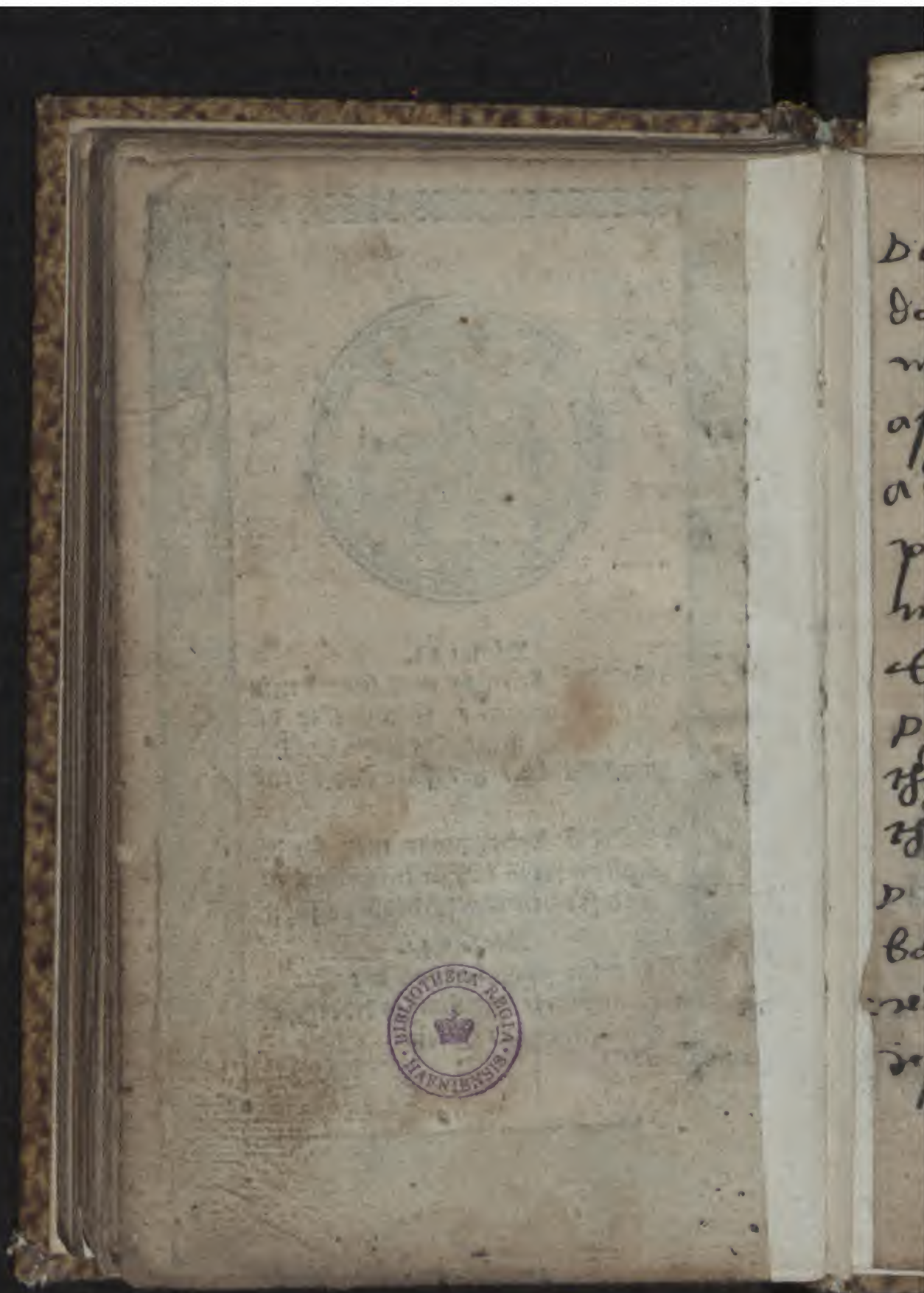
Psalm. 143.

HÆRRE Bønør mig snart/ min
Aand forgaar / Skiul icke din
Ansiet for mig/ At ieg icke Bliff-
uer som de / der fare ned i gras-
uen.

HÆRRE vederquege mig for din
Raffns skuld / Før min Siel af
nød/for din Rætferdigheds skuld.

Psalm. 141.

Thi mine øyen see paa dig **H**ÆR-
re **H**ÆRre/ Jeg haabis til dig/for
skiud icke min Siel.

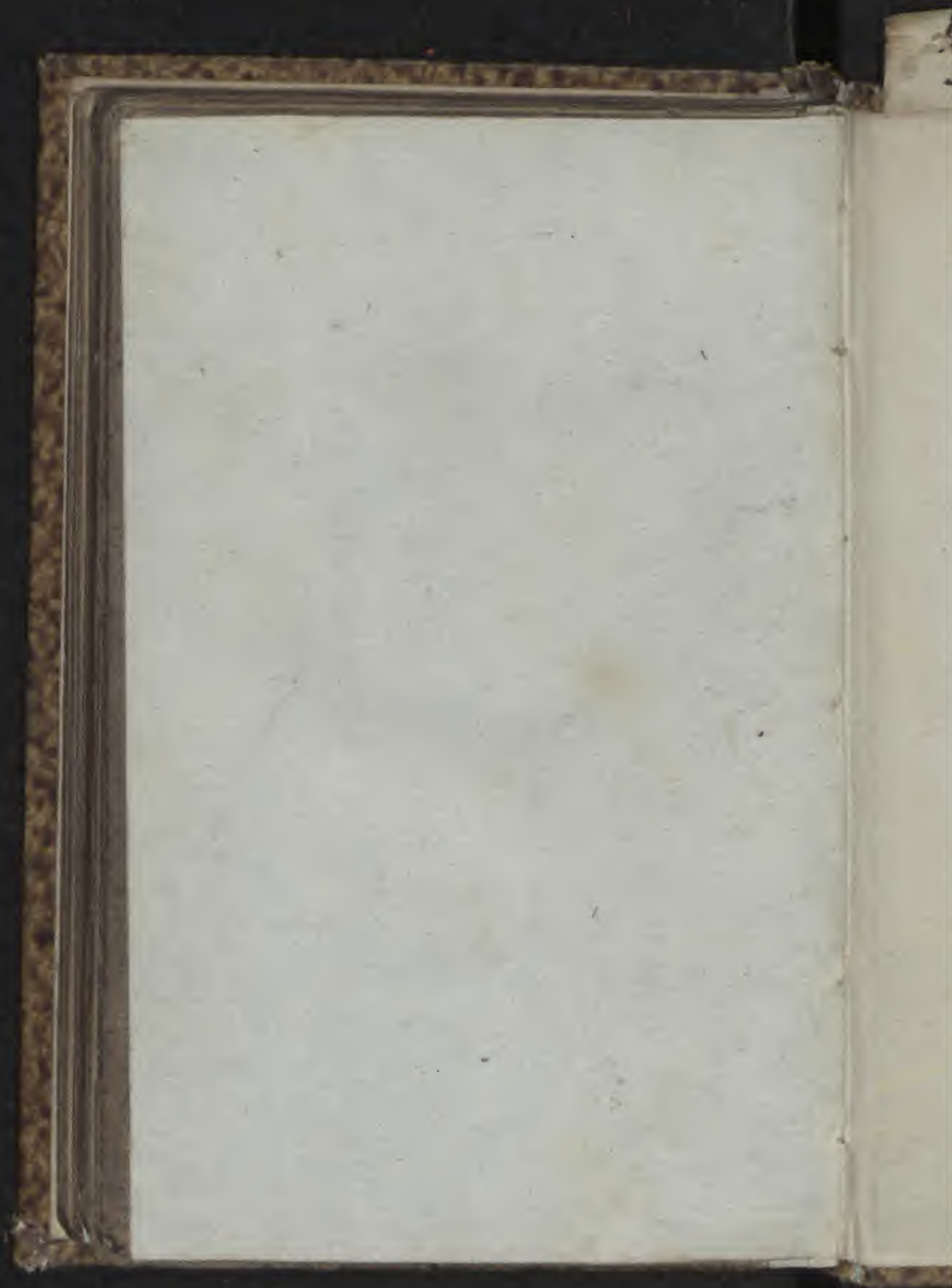


Des sonz zu frolste Rongz
 dandig aff konigs bant
 woldz, de Bonary propser
 aff gualfme luff, des
 adary aff gelstredj, de B.
 ped aff fengzelen de aff
 inbruckfegens gienne, des
 B: Doanes aff zu brendez
 phickar, de gualp dindin
 zu endig aff goteferne
 zu bzingte gellung madz,
 de zeme bjesu cze schin
 bld, sonz zu frolde Roffne.
 und paa Roffne, de zeme
 jesu cze schin maff sonz zu
 frolde

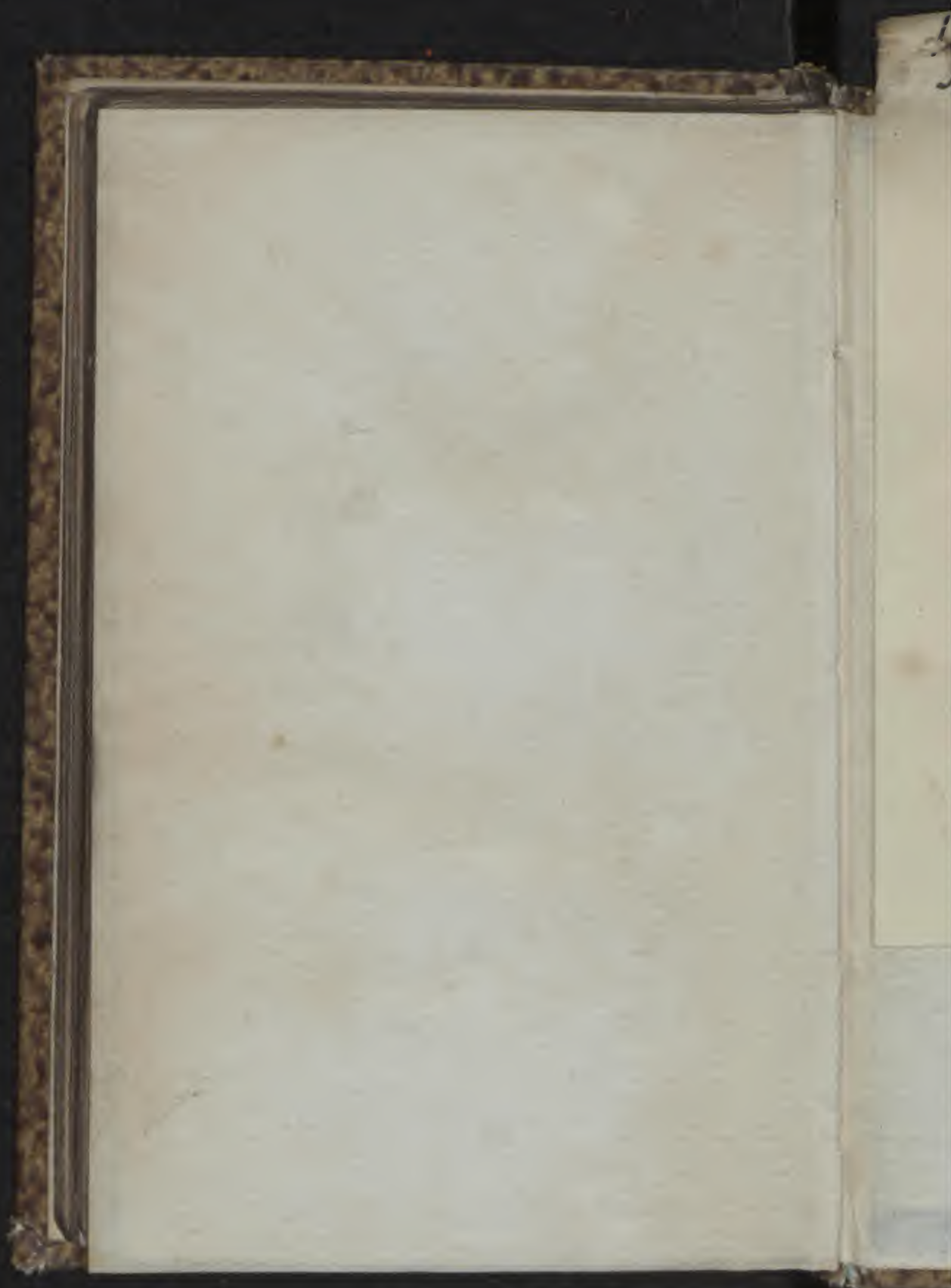
gode maria magdalena
do forlode gode mange
sindes, do du Jesu
frelde mig sind vinder. N.
aft alre dine gode ver:
nerunge do tilkomme
do ferre Jesu Christi gode
mig bode do vidergjalt
an frelse meg aft all
mig sorg do modpang,
do forvilde mig pine
do vnde saa an alle tids
maa glee efter din gode
guldsmetings do forvilde
mig til,

516. b

D milde Gode d. s. d. d. d.
d. d. d. d. d. d. d. d. d.
d. d. d. d. d. d. d. d. d.
d. d. d. d. d. d. d. d. d.
Amen : : d



516. b



516. b